



Irlandzka Krajowa
Organizacja
Bezrobotnych

2008



Polish
Language

Poszukiwanie pracy w Irlandii

Niniejsza broszura
opisuje szeroki zakres
usług wsparcia
dostępnych dla osób
poszukujących pracy.

Broszura w języku polskim

Praca w Irlandii

Przeprowadzka do innego kraju oraz poszukiwanie pracy w środowisku o innych zwyczajach, innym języku i stylu życia może być trudne. Jeżeli szukasz pracy w Irlandii po raz pierwszy, powinieneś wiedzieć gdzie znajdziesz potrzebne informacje, z którymi urzędami powinieneś się skontaktować oraz gdzie możesz uzyskać pomoc w poszukiwaniu pracy.

W niniejszej publikacji opisujemy szeroki zakres usług wsparcia dla osób poszukujących pracy. Zwracamy też uwagę na inne kwestie, o których powinieneś wiedzieć.

Pozwolenie o pracę

Obywatele Szwajcarii oraz państw UE/EOG

Obywatele państw Unii Europejskiej (Austria, Belgia, *Bułgaria, Czechy, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Włochy, Irlandia, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Malta, Holandia, Polska, Portugalia, *Rumunia, Hiszpania, Słowacja, Słowenia, Szwecja oraz Wielka Brytania), obywatele państw EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein) a także obywatele Szwajcarii **nie potrzebują** pozwolenia, aby pracować w Irlandii.

*Uwaga:

Obywatele Bułgarii i Rumunii mogą nadal potrzebować pozwolenia o pracę na nieprzerwany okres 12 miesięcy, aby pracować w Irlandii.

Obywatele spoza UE/EOG/Szwajcarii

Osoby nie będące obywatelami UE, EOG ani Szwajcarii **muszą** posiadać ważne pozwolenie o pracę, aby pracować w Irlandii. Pozwolenia o pracę wydawane są przez Ministerstwo Przedsiębiorczości, Handlu i Zatrudnienia (ang. Department of Enterprise, Trade & Employment, tel. 00-353-1-417 5333, website: www.entemp.ie).

Numer identyfikacyjny PPS

Twój numer PPS to siedmiocyfrowy numer, którego potrzebujesz w kontaktach z urzędem skarbowym, zakładem ubezpieczenia społecznego oraz placówkami pomocy socjalnej. Rozpoczynając pracę, będziesz musiał podać swój numer PPS pracodawcy.

– Jak uzyskać numer PPS

Jeżeli mieszkasz w Irlandii, możesz ubiegać się o przyznanie numeru PPS. Nie możesz ubiegać się o przyznanie numeru PPS zanim przyjedziesz do Irlandii.

– Uzyskanie numeru PPS

Należy wypełnić formularz zgłoszeniowy REG 1, który otrzymasz w lokalnym ośrodku opieki społecznej (ang. Social Welfare Office, www.welfare.ie).

Aby udowodnić swoją tożsamość i otrzymać numer PPS musisz posiadać:

- Aktualny ważny paszport lub dowód osobisty, *oraz*
- Potwierdzenie urodzenia/pracy/zamieszkania/płacenia podatków/wykształcenia w państwie UE/EOG lub Szwajcarii, *oraz*
- Potwierdzenie adresu* w Irlandii

Inne formy potwierdzenia tożsamości **nie będą** akceptowane.

** może to być oficjalny list/dokument z ministerstwa, umowa wynajmu mieszkania lub list od właściciela mieszkania, w którym mieszkasz. Wszystkie dokumenty muszą zawierać Twoje imię i nazwisko oraz adres.*

– Dostarczenie numeru PPS

Z reguły list z numerem PPS wysyłany jest w ciągu 3-5 dni roboczych od dnia zatwierdzenia zgłoszenia. List ten jest dowodem przyznania numeru PPS.

Wysyłanie podań o pracę

Istnieją oficjalne i nieoficjalne sposoby ubiegania się o pracę. Przykładem nieoficjalnych metod może być pytanie o pracę na placu budowy lub w sklepie. Ubiegając się o niektóre posady będziesz zmuszony wystać swoje CV - Curriculum Vitae (résumé) i list motywacyjny. Niektórzy pracodawcy wymagają od kandydatów wypełnienia podania o pracę i/lub dostarczenia CV.

— CV (Résumé)

Curriculum Vitae zwane CV (lub résumé) to dokument zawierający skrócone dane na temat Twojego doświadczenia zawodowego, kwalifikacji i wykształcenia. Ma ono na celu pokazać, że posiadasz niezbędne cechy oraz kwalifikacje do podjęcia stanowiska o które się ubiegasz.

— List motywacyjny

Opisujesz w nim gdzie znalazłeś ogłoszenie, dlaczego wysyłasz swoje zgłoszenie oraz dlaczego właśnie Ty jesteś odpowiednią osobą na dane stanowisko.

— Podanie o pracę

Podanie zawiera zwykle bardzo szczegółowe i precyzyjne pytania, które mają określić czy jesteś odpowiednią osobą na dane stanowisko. Pracodawca może poprosić Cię o wypełnienie podania zamiast wysyłania CV.

Uwaga: Posiadanie telefonu komórkowego oraz adresu e-mail może ułatwić znalezienie pracy.

Pomoc w pisaniu CV

Format irlandzkiego CV może różnić się od tego stosowanego w innych krajach. Wiele organizacji pomaga w przygotowaniu CV, które będzie odpowiadało oczekiwaniom irlandzkiego rynku. Organizacje te umożliwiają też często korzystanie z ksero, faksu oraz internetu. Usługi te są zwykle bezpłatne oraz całkowicie poufne.

— Ośrodki Związków Zawodowych (ang. Irish Congress of Trade Unions Centres) oraz inne ośrodki wsparcia dla bezrobotnych

Ośrodki te oferują pomoc w przygotowaniu CV oraz poszukiwaniu pracy.

Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z INOU, Biurem Porad Obywatelskich (ang. Citizens Information Centre), Ośrodkiem Związków Zawodowych ICTU lub FÁS.

Poszukiwanie pracy

W celu uzyskania jak najlepszych rezultatów, warto wcześniej zaplanować przebieg poszukiwania pracy.

— FÁS

FÁS to państwowa placówka zajmująca się kwestiami szkolenia i zatrudnienia w Irlandii. Usługi FÁS są dostępne dla wszystkich obywateli Unii Europejskiej. FÁS oferuje poradnictwo zawodowe oraz informacje na temat możliwości zatrudnienia oraz szkolenia. Więcej informacji uzyskasz w lokalnej placówce FÁS (www.fas.ie) lub na stronie Eures (www.europa.eu.int/eures/).

— Kluby pracy

Kluby pracy mogą pomóc Ci przygotować się na rozmowę o pracę oraz znaleźć oferty zatrudnienia. W klubie pracy masz dostęp do dzienników, ofert pracy FÁS, internetu (niektóre usługi mogą nie być dostępne we wszystkich placówkach). Więcej informacji na temat klubów pracy otrzymasz kontaktując się z FÁS.

— Agencje pracy

Pełna lista agencji pracy znajduje się w książce telefonicznej Golden Pages oraz na stronie www.goldenpages.ie. Większość agencji posiada strony internetowe, na których się możesz zarejestrować, np. www.jobs.ie www.monster.ie www.irishjobs.ie

— Gazety

W dziennikach takich jak Evening Herald oraz The Star znajdziesz ogłoszenia o pracę. Działy z ogłoszeniami o pracę mają też The Irish Independent (w czwartek), The Irish Times (w piątek) oraz Irish Examiner (w piątek).

Rozpoczęcie pracy

Kwestie podatkowe

Osoby pracujące w Irlandii płacą podatek dochodowy od pensji zasadniczej, premii, nadgodzin oraz innych dodatków.

Podatek jest zwykle należny wraz z pierwszą wypłatą, a pracodawca potrąca go bezpośrednio z Twojej pensji.

Rozpoczynając pracę powinieneś dać pracodawcy swój numer PPS. Pracodawca z kolei powinien dać Ci formularz 12A - podanie o wystawienie zaświadczenia o kwocie wolnej od podatku i powiedzieć do którego urzędu skarbowego powinieneś je wysłać po wypełnieniu. Urząd skarbowy wyśle Tobie oraz Twojemu pracodawcy odpowiednie zaświadczenie*, które będzie zawierać informacje o przysługujących Ci kwotach wolnych od podatku.

Jeżeli Twój pracodawca nie otrzyma zaświadczenia o kwocie wolnej od podatku, będzie musiał potrącić z Twojej pensji tzw. podatek nadzwyczajny. Potrącenia te będą się zwiększać co tydzień, ale nadpłacone pieniądze zostaną Ci później zwrócone.

Jeżeli przekroczysz określony próg, będziesz musiał płacić składki na ubezpieczenie społeczne (PRSI), które zawierają różne płatności na ubezpieczenie społeczne, a także składki zdrowotne (płatne po przekroczeniu kolejnego określonego progu).

**Kwota wolna od podatku:* Podatku nie płaci się od całego dochodu. Możesz zarobić lub otrzymać określoną ilość dochodu, która zwolniona jest z podatku.

Aby otrzymać więcej informacji na temat podatków, skontaktuj się z lokalnym urzędem skarbowym pod numerem telefonu 1890 333425 lub wejdź na stronę: www.revenue.ie

Otwieranie konta bankowego

Aby otrzymywać pensję lub realizować czeki od pracodawcy prawdopodobnie będziesz musiał otworzyć konto bankowe. Otwarcie konta bankowego regulowane jest przez ścisłe przepisy prawne.

Aby otworzyć konto należy dostarczyć dwa dokumenty – potwierdzające tożsamość oraz miejsce zamieszkania. Nie możesz skorzystać z tego samego dokumentu do potwierdzenia obu wyżej wymienionych informacji.

Bank nie powinien odmówić Ci otwarcia konta bankowego wyłącznie z powodu braku określonego dowodu potwierdzającego tożsamość. Bank musi przyjąć inne rodzaje potwierdzenia.

Aby uzyskać pomoc skontaktuj się z Urzędem Regulacji Usług Finansowych (IFSRA) pod numerem telefonu 1890 777 777 lub wejdź na stronę www.itsyourmoney.ie

Dalsze informacje

INO

Irlandzka Krajowa Organizacja Bezrobotnych (INO) to państwowa federacja ponad 170 ośrodków lokalnych, grup oraz bezrobotnych, którzy zajmują się zwalczaniem bezrobocia.

INO odpowiada na telefoniczne i e-mailowe zapytania związane z uprawnieniami do opieki socjalnej. Usługa dostępna jest **tylko w języku angielskim**.

Więcej informacji uzyskasz kontaktując się z INOU pod numerem telefonu **01 - 856 0088**, wysyłając e-mail na adres welfareinfo@inou.ie lub odwiedzając strony www.inou.ie i www.redundancy.ie

Biuro Porad Obywatelskich – (CIC)

Numer Biura Porad Obywatelskich: 1890 777 121*. Informacje o najbliższym centrum CIC znajdziesz w książce telefonicznej lub na stronie www.citizensinformation.ie. Oferowana pomoc jest bezpłatna i poufna.

*opłata jak za połączenie lokalne



Citizens Information Board
information · advice · advocacy

